



# 會 訊

主曆二〇〇三年十二月

第二四五期

本期印製七千九百份

非賣品



## 目 錄

### 每月特寫

和睦同居的祕訣 2-3

凝聚社會，政府有責 4

### 特稿速遞

二〇〇四年宣教牧養委員會及 5  
信徒培訓中心屬下事工一覽表

### 會長的話

聖嬰是我們的力量 6-7

### 團契情緣

見證分享 7

### 活水江河

查理士衛斯理(Charles Wesley) 8-9  
——優秀牧者、講員、聖詩作家(上)

### 屋簷下的心曲

同心建立基督化家庭 10

榮譽讀者 10

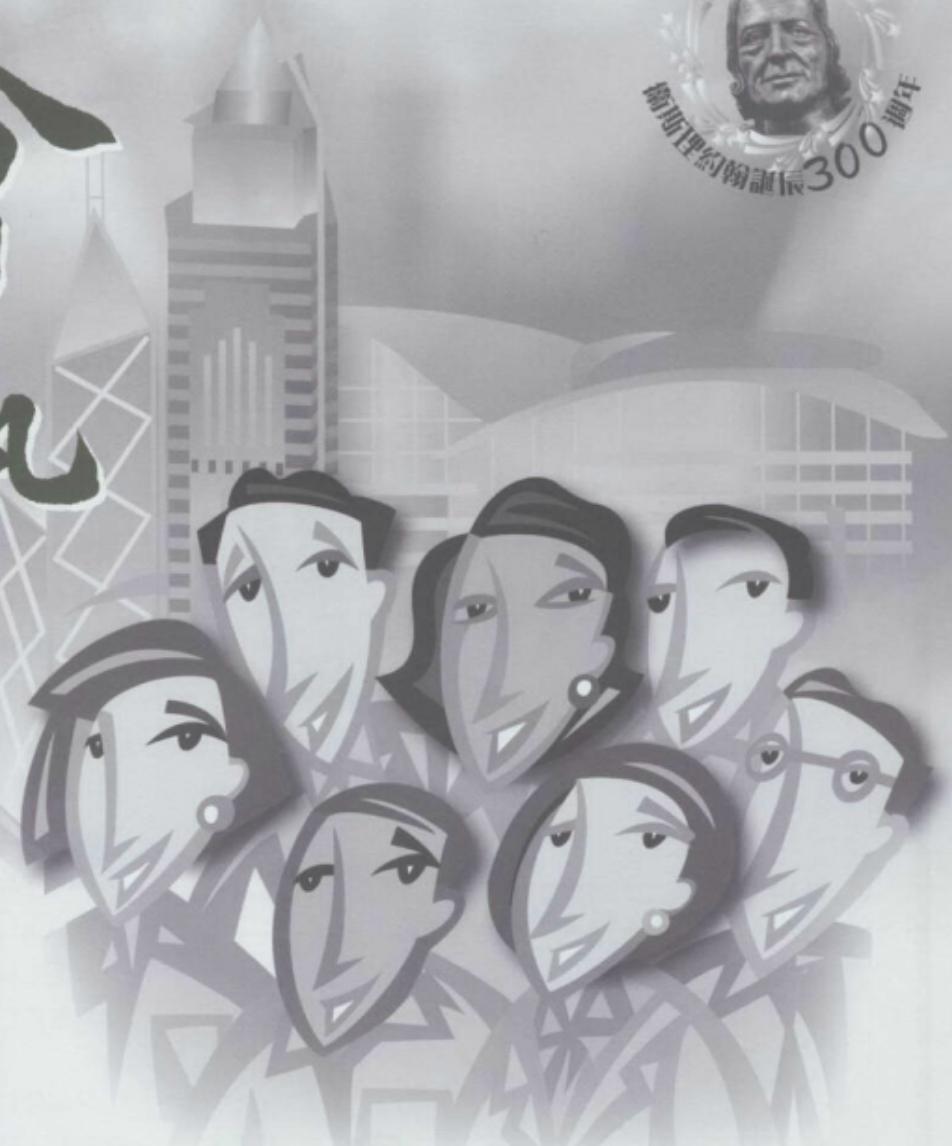
### 人間有情

覺今是而昨非 11

會祖名言 11

本會消息 12

珍惜資源，善用《會訊》。  
閱畢本訊請傳閱予／轉贈親友，或妥為保存，謝謝。



## 凝 聚 力

### 編輯室

當社會出現各種分化現象時，時事評論家說香港需要「凝聚力」，「凝聚力」在教會裏也許就是「合一」的精神。耶穌在上十字架前，分離的禱告中，特意為門徒祈求父上帝叫信祂的人「合而為一」。可見這個「合一」不是自然而有，而是需要本着愛心，在各樣事情上「同中存異」。

今期有劉建良會吏以聖經的教導，勸勉信徒當與肢體有爭拗時，如何「合而為一」，陳黎生義務教士為我們分析香港數年來各種分化的現象，會長李鼎新牧師回應教會如何面對這個時代挑戰。



**箴** 言十五章十七節說：「吃素菜，彼此相愛，強如吃肥牛，彼此相恨。」在舊約中，只有這段經文用「**彼此相愛**」這詞來教導神的子民。經文清楚指出人為擁有和諧的人際關係，而過簡樸的生活，好過為享受豐足而互相鬥爭恨惡。在新約裏，主耶穌在約翰福音十三章卅四節命令我們說：「我賜給你們一條**新命令**，乃是叫你們**彼此相愛**。我怎樣愛你們，你們也要怎樣相愛」。「彼此相愛」是一項命令，是我們的主頒賜我們的。這不是一項選擇，而是**命令**。然而，縱觀今天的基督教會，每日有多少信徒為堅持自己的立場，維護自己的利益、名聲或地位，而與弟兄姊妹針鋒相對，甚至鬧翻了？究竟我們可否看重信徒的關係，多於要勝過別人、強過別人？聖經裏有沒有清楚的教導，指示我們如何對待與我們立場不同的弟兄姊妹？

在信仰群體中，我們是被呼召進入一個代表基督在地上的群體，故此，基督在未信之人面前的榮辱，均有賴信徒之見證維繫。信徒間之相處，應盡量表達基督之愛，好像基督對我們的愛一樣。然而，我們相處時常為某些事情而鬧不和，好像處事方法不同、經驗不同或言語及態度的誤會而引起紛爭，甚至有些時候，會與某些弟兄姊妹斷絕交往。這都不是主耶穌所喜悅的事情。

#### 別人得罪你

其實，在基督群體中處理紛爭時，應聽從聖經的教導。正如主耶穌在馬太福音十八章十五至十七節清楚教導我們如何勸告得罪自己的弟兄，祂說：「倘若你的弟兄得罪你，你就去趁着只有他和你在一處的時候，指出他的錯來。他若聽你，你

# 的祕訣



每月特寫

劉建良會吏

便得了你的弟兄。」主耶穌是滿有智慧的，祂明白人的自尊心作祟，縱使自己得罪了人，也不會在眾人面前承認。故此，人若要與得罪自己的人和解，首先要自己主動去尋求和解的機會。這行動是愛的表現，不容許仇恨存在信徒中間。

然而，若對方不聽你的勸導，就邀請幾位見證人同去，證明自己所說的並不是謊話。這樣做是要給對方機會，期望關係最終得以復和（太十八：16）。若對方仍是不聽，就要告訴教會，讓教會處理（太十八：17）。若他仍是不聽勸戒，教會就知道他是軟弱的信徒，需要更多關懷和教導，等候他懊悔回轉（參路十七：3-4）。

## 你得罪別人

有時，信徒中的紛爭乃是出於我們自己，因貪一時之快，口舌招尤，得罪弟兄姊妹；或是因看不過別人的性格、行為，而惡意頂撞對方，這都常常在教會裏發生。要處理這事情，我們應記着保羅的教導：「凡事不可結黨，不可貪圖虛浮的榮耀。只要存心謙卑，各人看別人比自己強」（腓二：3），又說「要照着神所分給各人信心的大小，看得合乎中道」（羅十二：3下）。保羅的意思是要我們謹守自己，不可隨意得罪別人；也不可以為自己比別人強，比別人屬靈，因為這都會傷害弟兄姊妹，得罪基督（林前八：12）。所以我們得罪別人時，應儘快主動和解，為自己沒有顧及對方的感受和信心而道歉。當記得保羅在歌羅西書三章十三節說：「倘若這人與那人有嫌隙，總要彼此包容，彼此饒恕。主怎樣饒恕了你們，你們也要怎樣饒恕人。」

## 為信念而起之爭執

保羅在哥林多前書六章一至八節曾教導信徒有爭執糾紛時，應首先在教會內處理，因為教會在信徒間有處理

紛爭的權柄；並且要為基督的名聲，而謹守自己，甚至否定自己 (Deny Yourself)。在哥林多前書六章七至八節，保羅說：「**為甚麼不情願受欺呢？為甚麼不情願吃虧呢？你們倒是欺壓人，虧負人，況且所欺壓所虧負的就是弟兄。**」「受欺」與「吃虧」並不是現代人的「文化」，因為認為只有弱者才會這樣做，但保羅說這兩樣都是基督徒的選擇，為了愛弟兄姊妹，而甘願放棄自己爭辯的權利。

縱觀現代信徒，不時為很多事情而爭拗，因為大家都認為自己是手持「真理」的，例如同性戀風波、廿三條立法、七一遊行等，都在教會中帶來不少討論，甚至傷害。是的，這些事情總有真理之所在，但無論是支持這方，或反對那方，在信徒間分享討論時，總應留有底線，就是若多說自己的見解，會引致關係不和，會傷害對方，那就暫時不說好了。就算對方不肯罷休，要繼續討論，也應願意「受欺」和「吃虧」，為保存彼此間和諧的關係。當然，帶着開放的心和善意的討論是絕無問題的。

## 總結

德國神學家潘霍華 (Dietrich Bonhoeffer) 認為信徒是彼此相連 (structured togetherness)，彼此所屬 (belong to one another) 的。真正的基督徒社群並不單是一班思想相近的人所組成，而是藉參與在彼此的倫理關係 (ethical relationships) 中建構而成。所以，我們應當用盡各種方法去保持在基督裏的和諧，並且以基督的愛來彼此相待。因為基督以祂的生命來呼召我們，使我們成為一體，互相建立，被建造成為「靈宮」(彼前二：5)。

「愛一個社群乃是去破壞她；愛弟兄姊妹才是建立這個社群。」—— 潘霍華



# 凝聚社會， 政府有責



每月特寫

陳黎生 亞斯理堂義務教士  
循道衛理楊震社會服務處總幹事

已故歌星羅文名曲「獅子山下」的歌聲，今日我們仍然可以聽到。歌中提醒港人在逆境中要同舟共濟，克服困難，在獅子山下團結，勇往向前。社會名人、政府官員亦不時用這首歌來鼓勵市民共渡時艱。困難當然不能由一個人或一個政府可以克服，而是必須要團結社會各界，這點政府是相當清楚的。

可是，特區政府的政策、措施，令最不關心政治的市民都會懷疑，下亞厘畢道（編者按：香港政府總部的所在地）的決策人士，從來沒有重視過「團結」這個概念。他們的一切都是反其道而行之，無論在主觀或客觀上，他們「成功地」分化香港社會。

六年前香港回歸，基本法實施，港人在內地所生子女的居留權問題馬上出現。但是，特區政府為了補救基本法中這個模糊地帶，不惜拋出一個令任何稍有邏輯的人都會懷疑的調查——港人在內地所生子女有一百六十七萬，讓他們來港定居，必耗盡政府資源。若根據這個調查推斷，差不多有一半的香港適婚年齡男子，在內地都有一個子女。這個數字一出，社會譁然，更掀起了中、港人民的矛盾，部分被誤導的市民，尤其是草根階層，更將自己的不幸指向有合法居留權的港人內地所生子女，社會分化隨即出現。及至金融風暴、八萬五政策、失業率急升，新來港人

士就成為代罪羔羊。當政府因減赤要削減綜援時，這群內地來港人士更被指為社會包袱。

在社會民生問題上，政府已分化了社會，基本法廿三條更在政治上分化市民，做成「七一大遊行」，超過五十萬人上街，完全是特區政府要強行在七月九日通過國安法的結果。反對者大部分是要求修改內容，以及用白紙草案來更廣泛諮詢民意，完全反對立法者只屬少數；但政府妄顧民意，只顧死線，結果弄成官民決裂。最後，廿三條要撤回，官員要下台，連中央政策組屬下的社會凝聚力小組也要結束。

「非典型肺炎」帶來肉體創傷本來已經難以復原，因政府施政失誤做成的社會分化，分裂的創傷要復原更是難乎其難，原因是市民對政府已失去信心，就算官員要推出正確的改革政策，都難以得到支持。

社工職責之一是促進社區內人與人之間的關係。雖然面對削減資源的困難，但同工們仍能克盡己責，竭盡所能，因為我們相信，人是可以改變的。回想八十年代初「社區建設」的理念，協助鄰里建立守望相助的精神，加強市民參與社區事務，增加歸屬感，這是社會凝聚力的所在。無疑資源是少了，但同工還有一顆心。「獅子山下」精神仍在，它的歌詞還在同工的腦海中迴響！





## 二〇〇四年宣教牧養委員會屬下各事工執行委員會事工計劃一覽表

	青年事工 www.ucome.org	少年事工	主日學事工	家庭事工	聖樂事工	本地宣教事工	中國教會學習團
一月	足球比賽		25 主日學主日	全年於《會訊》刊載文章			
二月			15-22 教學技巧訓練	14 伉儷晚餐	21 巴洛克詩歌欣賞會		
三月			19 學長交流會				
四月	30/4-2/5 青年營	10 聯合活動					
五月				出版基督教家庭主日特刊			
六月							
七月	2/7 培靈會	11 青少年主日 19-23 少年領袖訓練					
八月							
九月				26 基督化家庭主日講座			
十月			17, 24 教學技巧訓練		31 聖樂主日	10 宣教經驗交流會	
十一月					12-13 / 19-20 聖樂培靈聚會		
十二月							

有關各項事工之詳情，敬請留意日後《週刊》之公佈；或陽電2528 0186聯絡總議會辦事處宣教牧養部同工。

## 二〇〇四年信徒培訓中心屬下各事工執行委員會事工計劃初稿

	三神	栽培	(門徒)	以馬忤斯	盟約門徒	成長伙伴計劃	成人信徒
一月	19/11/2003- 11/03/2004 基督教會簡史						
二月	25/02 - 24/03 宣教理論與策略				20 組長分享會		13 「靜心的操練」講座
三月				11-14 #27 25-28 #28	20 愛誼		
四月	14/04 - 12/05 中國教會史	3 「突破情緒困局」專題講座		18群體聚會			
五月			23 畢業典禮				14 講座
六月	2-30 穩經學	6或 27 「越忙越有勁」分享會	18-20 培師訓練營	17-20 #29 24-27 #30			
七月					11 表揚禮		
八月							
九月	13/10 - 15/12 舊道衛理宗之歷史與神學			30/9 - 3/10 #31 21/10-24/10 #32	24 組長分享會		
十月							
十一月					13 領航小組訓練		
十二月							

有關各項事工之詳情，敬請留意日後《週刊》之公佈；或陽電2528 0186聯絡總議會辦事處宣教牧養部同工。



## 凝

聚力，聖嬰耶穌是最強大的凝聚力！

最近香港大談社會凝聚力，是因為沒有甚麼能夠再將我們連在一起、團結一致；我們也沒有共同的理想和目標，去振奮人心、激發互愛、願意獻出自己。社會現在有的是負面的指責對象，市民將矛頭指向政府、特首及他的官員，使之成為取笑的對象。但這只能發洩人心內在不滿的情緒，無法凝聚有志之士，集合各方的力量，為香港、為民眾創造一個更公平、合理和具人性化的社會。當然，我們更不用談具前瞻性、能令人鼓舞的憧憬盼望，因在目前及可見的數年內，這個政府委實很難會帶來甚麼期望！

凝聚力是兼容性(inclusive)，不是排外性(exclusive)；是彼此同等，而非分成等級——某一些人擁有特權(powerful)，而大部分人則無權無利(powerless)；是均富，而非貧富懸殊到世界之極。在這富裕的社會中貧者越貧，處於貧窮線的人數亦不斷增加。今天，我們生活在一分化的社會裏，強者為了「社會穩定」、為了在政治上能有「控制」權、「既得利益者」為了能繼續得益，並且增長擴大，普羅大眾付上了沉重的代價。我們感到「無助」、「無奈」，因為政治架構由不得我們取決，強者仍掌握着影響民生的力量，但卻不能凝聚群眾之心，為社會、為下一代謀求更大的幸福。



# 聖誕

時至今日，我們首先要肯定、要清楚認識「金錢」不能將我們團結在一起。經濟不能改變人對現今社會失望之心，也不能提昇政府之民望。民眾心中有着莫大熱切期望之心(aspiration)，我們對香港仍存着莫大的愛心和關心，因為這小島是香港人雙手艱苦創造的美好家園。我們對自己有信心，那就是一股凝聚力、永不言棄的力量！無論是今年的七一遊行，或是十一月廿三日的區議會選舉，市民前所未有的以行動來表白心聲，清晰地說出這社會中蘊藏着渴望改變的盼望。我們不能讓香港就此沉下去！讓人受苦和感到絕望！

凝聚力並不因時勢艱苦、環境困難而失去吸引力。相反，愈是困苦就愈是突出那團結的決心和力量；在戰爭中人心的鬥志是最強大也是無法抗拒的。詩人北島在「午夜之門」中寫他與國際作家議會代表團的以色列之行，進入巴勒斯坦阿拉法被圍困的拉馬拉城。該城「像個死城」，「街上無人，車少，建築物大都黑燈瞎火」，但當他們看到巴勒斯坦最偉大的詩人達維什時，北島描寫到，即使在圍困中，詩人仍有「樂觀的鼻子，看起來總是笑咪咪的」。在這章中提到，「詩」與「阿拉法」仍是凝聚着受壓逼與被剝削的巴勒斯坦人的代表人物。

凝聚力的背後需要有一種信仰力量，才能有啟發性、維繫性和持久性，否則只是短暫的空談，很快便流於鬆散，失去重點。九七年香港政權移交後，商人當家，他們只能在昇平盛世中仍有所作為，但亞洲金融風暴將之摧毀，其軟弱表露無遺！面對着SARS和七一遊行，更是無法招架。

值得慶幸的是，雖在此「分化」和「戰兢」中，今日社會裏仍有一強大的期望力量，使不少有宗教信仰和敢

# 我們的力量



會長的話

李鼎新牧師

於挺身而出的信徒，願意不畏艱苦困難地把耶穌基督的精神彰顯出來。

當然，信徒的凝聚力來自那「道成肉身」的聖嬰耶穌。香港的信徒若能團結聯合，也形成一股巨大的左右力量。當聖誕來臨，平安夜中天使們宣告的信息是「關乎萬民的」，我們便不用「懼怕」，因以馬內利快將降臨，祂要：

救贖解放以色列民，  
衝開長夜幽暗愁雲，  
驅散死亡深沉黑影。  
永息兵戈，妒忌，紛爭，  
充滿世界天賜平安。（「以馬內利來臨歌」）

耶穌是最大的凝聚力，不單只在平安夜，亦在聖誕日及其他的日子。

願聖子所賜的平安和永不止息的盼望之心，常與您們同在！

主僕

二〇〇三年十二月

## 見聞 分享



團契情緣

王秀芬老師  
祖堯邨衛理幼稚園

一天早上，父親在家中的洗手間突然暈倒，他被發現時已全身痙攣，不省人事，地上滿是鮮血，我們立刻召救護車送他到急症室。經醫生診斷後，

父親患上胃潰瘍，而且大量出血，血壓非常低，需要留院治療。過了不久，醫生告訴我們由於父親失血過多，情況危急，要立即進行切除手術。當時，大家都不知該如何反應，只有眼淚不斷從眼眶湧出來。由於沒有想到事態會這樣嚴重，家人的心情都有如刀割般。

時間一分一秒地過去，大家都在手術室外等候，我的心情感到

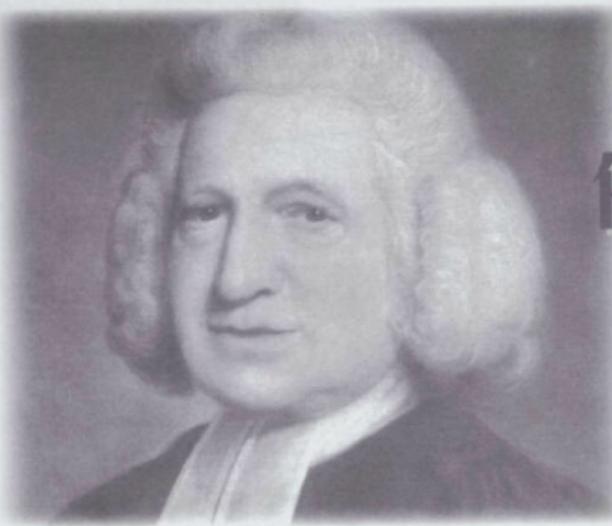


很是難過。突然間，我想把感受告訴上帝，雖然我不是基督徒，但不知何故，我雙手緊握拳頭，默默地在心裏祈禱，希望父親順利渡過危險期。經過了大約五個小時的手術，醫生說父親暫時沒有生命危險，但需要轉入深切治療室觀察。當我們進入病房，看見父親憔悴及插滿儀器喉管的模樣，眼淚不禁奪眶而出。

由於擔心父親的緣故，自己的情緒比較不穩定，為怕影響自己在學校的工作，便將事情告訴校長，校長聽後不斷安慰我及為我祈禱，令我的心情平靜下來。還有各同工的關心和分擔我的工作量，使我十分感動，在此多謝大家的關懷。

雖然有時自己會難免傷心，但當我每晚向上帝禱告，心情就能得到平靜。我相信父親已領受了上帝的恩典。

# 查理士衛斯理 優秀牧者、講員



**每**當提到循道衛理宗時，相信大多數人都會隨口說出約翰衛斯理的名字和他的一些重要生平事蹟，甚至他難以想像之多的著作、講章、日記，也偶然有人能零星地憶述，但查理士衛斯理的事蹟卻鮮有人提及，最後經過多番搜索枯腸後才能說，他是約翰衛斯理的弟弟，是他的福音伙伴，著名聖詩作家，再進一步介紹便有困難了。

事實上研究約翰衛斯理的著作，到今天仍是一本又一本的趕着出版，這個勢頭看來還不會停止。但介紹查理士衛斯理的著作，這二百多年來只有寥寥數本，箇中原因是多方面的。一方面是在帶領循道衛理運動過程中，查理士刻意的、謙卑地站在哥哥的背後，讓約翰成為帶領運動的突出領袖；另一方面是查理士對脫離聖公會的強烈反對立場，叫循道衛理運動發展成為一個獨立於聖公會外的宗派後，本宗歷史家對他「背道而馳」的立場，自然不想多提。當然還有查理士並沒有約翰般持續和有系統、有規律地記錄日記、往來信件、講章，並且他常以簡寫方式，甚至採用拉丁文和希臘文書寫，使讀者不易提起研究興趣等等。約翰衛斯理與查理士的情況就像新約的保羅與巴拿巴般，雖然保羅耀目的光芒遮蓋了帶引他進入事奉工場的巴拿巴，然而我們卻不應忽略了巴拿巴的貢獻，他仍然有許多我們應該認真地認識學習之處。

今天，相信不少循道衛理宗會友，甚至是領袖、牧者，都沒有看過約翰衛斯理著名的《講道集》、《新約註釋》、一冊又一冊的書信和日記，但是今天縱使不是循道衛理宗的會友，都朗朗上口的唱頌查理士衛斯理所

作的詩歌，諸如：「怎能如此」、「神聖純愛」、「聖名榮光」、「久望耶穌」、「新生王」、「大啟樂園」、「永恆家庭」、「靈友歌」、「頌主之心」、「培養情操」、「本分歌」、「遵旨做工」等皆是振奮信仰、感動人心的詩歌（註）。查理士衛斯理不應被單單看為約翰衛斯理的助手（他的哥哥絕不是這樣看），他是本宗，甚至基督教世界的著名聖詩作家（創作詩歌約七千首），以活潑有生命力的詩歌，推動復興運動，宣揚本宗信仰，牧養教導本宗信徒。他創立聖社（Holy Club），是首位被稱為循道衛理友（Methodist）的人。他是本宗創辦人之一，是約翰衛斯理不可或缺的復興運動伙伴和忠心諫友。他在對寂靜主義（Quietism）、預定論（Predestination）、聖潔完全觀（Perfection）及與英國教會關係等觀點，都持着獨立，甚至與約翰衛斯理有所差異的立場。今天無論我們將他放在哪個位置，我們都應該對他的生平、思想、角色和貢獻認識更多。

## (一) 童年及青少年期

查理士衛斯理 (Charles Wesley, 1707.12.18-1788.3.29) 是撒母耳衛斯理與蘇撒拿所生的最小兒子，排行十八。他是早產嬰兒，一生都是孱弱多病，據說他出生後數個月，仍未能打開眼睛及發聲。一七零九年家中失火，只有一歲半的他，被一位女傭平安救出火場。他自幼在母親的嚴謹紀律栽培下，在信仰和品德兩方面都奠下扎實基礎。他從父親遺傳了較易變動的情緒，對正統神學教條的執着及對聖禮的尊重；然而與父親及約翰衛斯理不同之處，是他頗喜歡社交生活，品性溫暖親切，對人性敏感體諒，對人持着憐憫心腸。兒童時，他每天早晚必背誦主禱文一次。五歲開始學習字母，第一天他便顯露文學語言上的非凡才華，能將英文字母拼成許多詞彙，第二日更能以英文字母拼讀創世記一章一至二節。

一七一六年，九歲的他進入倫敦，在他長兄撒母耳擔任資深教員的西敏寺學校 (Westminster School) 就讀，留校前後共十年。首五年他與較他年長十七歲、十分堅持高派教會原則的長兄同住，受他指導。每天早上五時起床學習拉丁文及希臘文，至八時才進早餐。因成績優

# (Charles Wesley)

## 、聖詩作家(上)

異，一九二一年被選為「御前學者」（King's scholar），自此生活基本所需便由學校供應。他在校內獲同學愛戴，一七二五年被選為全校學生總隊長（Captain）。在長兄撒母耳影響下，他十分喜愛古典希臘羅馬著作及翻譯工作，對高派教會信仰及聖禮進一步的敬重。

一七二六年他進入牛津最著名的基督學院（Christ Church College）就讀，但兄長約翰衛斯理這時已離校回鄉，在入特（Wroot）小村協助父親的部分時間牧職工作。

大學生活的第一年，查理士衛斯理與一般同學無異，對信仰沒有特別熱心追求。一七二八年，約翰衛斯理返牛津探訪，接受按立為牧師，亦應父親要求，順道了解查理士的信仰情況。相信是這次面談，帶來查理士在信仰上開始有所覺醒及轉變。他變得較以往殷勤和認真，開始每天寫日記，關心自己的靈性狀況，每星期領受聖餐，查理士將這轉變歸因於母親的代禱。為着回應大學副校長巴特博士（Dr. Butler）對學生們信仰上的挑戰，他「要求他們時常仔細閱讀聖經以及其他能更有效地推動基督教信仰、有健全原則及純正教義的書。」於是查理士每星期除了花更多時間祈禱、讀經、反省、閱讀經典名著以及領受聖餐，也說服兩三位同學與他聚集一起（早期是不穩定的）追尋信仰。很快這非經常性的聚會被同學們取笑稱為聖社（Holy Club），而參加者亦被同學們嘲笑為循規蹈矩者（Methodist）。半年後，即一九二九年十一月，約翰衛斯理在林肯書院院長摩利博士（Dr. Morley）要求下返回牛津，查理士便邀請他領導自己所開始的牛津事工。

### (二) 早期的牧職生活

一七三五年十月十四日，他跟隨哥哥約翰衛斯理，前往美洲喬治亞區開展宣教牧養工作。然而為了方便工作，他需接受聖職的按立，然而接受聖職並非他的原本心意。他曾在信件中寫道：「我已經拿了大學學位，只想在牛津大學渡過一生，但是我的哥哥勝過我，他和一位奧格普特總督（Governor James Edward



活水江河

林崇智牧師

Oglethorpe）到喬治亞殖民地去。我是十分猶疑驚懼進入聖職的，但他再次勝過我。在一個主日（九月廿二日），我被牛津主教按立為會吏，下一個主日（九月廿九日）再被倫敦主教按立為牧師。」這是出發前十六天急速的安排。查理士擔任總督的印第安人事務祕書。在美洲，因着一些女士惡意地在奧格普特總督面前，播弄他與查理士衛斯理是非，最後引致兩人互不信任及疏離，同時也因着查理士身體虛弱多病，影響工作表現至未如理想，一七三六年七月他離開這塊「是非之地」——菲特力加（Frederica）。他先經卡羅來納州的查理斯敦（Charleston），再經波士頓，同年十二月三日抵英。查理士雖與殖民地管理委員間關係不和，翌年卻表示願以傳教士的身份，再往美洲工作，最終因着母親的反對及健康狀況每況愈下而放棄。

一七三八年初，查理士衛斯理患上嚴重胸膜炎，健康一度惡化至差點病逝。當身體較為好轉後，在上帝的帶領下，他成為了彼得保勒（Peter Bohler），一位將往美國宣教的莫拉維夫教派牧者的英語老師。上帝使這位學生轉過來成了查理士認識因信稱義的信仰之導師。同年四月，查理士已完全從大病中康復過來，他認為這次痊癒是他追尋信仰的成果。五月三日查理士衛斯理與彼得保勒進行了一次長談，上帝開了他的信仰眼睛，使他清楚知道活潑的信心是人單單的靠上帝恩典得救。五月廿一日，他在日記中寫下這是他的「五旬節」之日（The Day of Pentecost），他經歷到一次信仰上突然回轉。兩天後是聖靈降臨節主日，他便創作了第一首福音詩歌，當天晚上八時四十五分，他的哥哥約翰衛斯理便得着了十分有名的靈性更新經驗。晚上十時，兄弟二人連同數位主內同道一起高聲唱頌這首得勝的詩歌。查理士衛斯理是一位天生的優秀講者（講道較約翰衛斯理優勝）、牧者及偉大的聖詩作家，直到一七三八年五月廿一日這些觸目的恩賜，才被認識知和釋放出來，為上帝所用。

註：《普天頌讚》共收錄了廿一首查理士衛斯理創作的詩歌，英語世界的教會則更多。



鍾鳳霞牧師  
家庭事工執行委員會委員

# 同心建立 基督化家庭

**近**年本港發生一幕幕家庭悲劇，每一幕都令人歎息，也揭露了香港在經濟轉型、失業率高企和負資產的壓力下，所引發出眾多家庭問題的冰山一角。當中有多少的悲哀與眼淚？多少的怨憤與失落？我們實在要為這些面臨各種危機的家庭傷痛！

家庭、婚姻是生命的縮影，生命中無可避免有痛苦、眼淚、工作、重擔、責任、磨練、沮喪、低潮等等時刻，基督徒也不能倖免。最重要是我們以甚麼態度面對？以甚麼信念強化家人彼此承擔之能力及如何倚靠神勝過各種難處？

「基督徒家庭」不等同「基督化家庭」。有時候基督徒夫婦比非基督徒夫婦還要天真，以為基督徒結了婚，自然就組成「基督化家庭」，也以為只要有上帝，一切問題就自然解決。

但教會強調建立「基督化家庭」是要勉勵信徒以上帝的旨意為依歸，以耶穌基督為中心，以愛為動力，積極建立和維繫合乎上帝心意的家庭去服事見證，榮神益

人。要有基督化家庭，就必須帶領家人信主，並以耶穌基督為人生的主宰；家庭不會因成員是信徒或參與教會聚會而成為基督化。家庭能夠基督化乃因成員接受福音後，透過聖靈的更新，改變習性，自我克制，提升人格；又以基督耶穌的心為心，從而讓家中每一份子能體驗到饒恕、體貼、激勵、信心、愛心、感恩、喜樂等美事。要達至基督化，家中的基督徒必須建立美好靈性生活，並且承諾委身，培養欣賞及溝通能力，時刻仰望主，以身作則，實踐基督愛的教訓，而家庭祭壇則不可少；藉着家庭靈修時間，各成員能互相傾訴及仰望上帝，經歷上帝與人同在的實在。

在諸多的挑戰和變化不定的現實生活中，要達到家庭基督化的目標並不容易；事實上許多基督徒家庭面臨的問題與非信徒的家庭同樣艱巨。作為家中一份子，基督徒有責任藉着信仰的力量，協助家人解決困難，擔當祭司的角色，促進家庭復和，將家人帶到上帝面前親近祂，得着神美好的同在和賜福；這樣，家庭基督化才可在望，並成為神彰顯榮耀見證的地方。

**為**

提升會友對閱讀本會出版書籍的興趣，及讓大家在支持本會出版事工上有份參與，文字事工委員會推出《會訊》「榮譽讀者」計劃：凡捐獻港幣五百元或以上者，皆可於未來一年成為《會訊》的「榮譽讀者」。以下為十一月份捐獻五百元或以上「榮譽讀者」之芳名。謹此致謝！

林少雄先生（九龍堂）：另十月份之榮譽讀者應為呂桂萱先生，特此更正，編輯室謹致歉意。

有興趣之人士亦可到[www.methodist.org.hk/main\\_monthlydoc.asp](http://www.methodist.org.hk/main_monthlydoc.asp)下載報名表格；如有垂詢，請致電2528 0186聯絡總議會辦事處徐瑞華女士。



榮譽讀者

# 覺今是而昨非



人間有情

麥磊峰

循道衛理愛華村服務中心社會福利部

小西灣老人日間護理中心會員

**我** 在國內的時，正值「破舊」之新時代，嚴厲禁止一切宗教活動，甚至鄉間農婦按傳統習俗拜祭祖先、逢年過節搞些氣氛，即被指責為散播迷信思想，荼毒人民，要捲批鬥；神職人員遇害、慘遭折磨。暴政專橫霸道，人神共憤。

尤幸回港後，社會開放，信仰自由。只恨少年時代觀念根深柢固，很難改變。回首當年，凡參與任何社交場合，一遇上宗教活動時，例必藉故迴避，偶然走近了寺廟、教堂，就主觀地認為內裏是一個騙局。任憑人家如何苦口婆心地解釋，我都充耳不聞。

三年前，我在工作中突然中風，導致不良於行，遂由社工轉介進入「小西灣老人日間護理中心」為會員，自此有機會參加每週一次由牧師主持的「信仰小組」。初時只是抱着消磨時間的心態跟大夥兒去聽耶穌，聽得多了，在牧師生動講解、循循善誘下從另一角度去看又覺言之有理，一向對宗教堅持的懷疑抗拒心態有了新的轉變，並對基督宣示的仁愛觀念漸感興趣。一年後最令自己意外的是，在閒話家



常時，我竟引用十字架赦罪、寬恕、永生的道理，勸服拜佛的妻子與我一起上教堂！

有一個主日，清早滂沱大雨，以輪椅代步的我不能去崇拜；無奈倚窗凝望，鋪天蓋地的烏雲，吞沒了青翠的山頭，引吭高歌的鳥兒不見了，只剩得引水道上，如後浪推前浪的無情溪水空流着，波濤難洗古今愁，殘疾的身軀，頹喪的心情，愈想愈是自憐，於是隨手翻起牧師送贈的小冊子，重溫基督教義，「神愛世人，叫一切信祂的不致滅亡，反得永生」。經文深入淺出，引導我對上帝信仰的認知和方向。我清楚明白信仰不能解決一切的實質問題，但神可把心靈引領至一處風平浪靜、充滿仁愛的新境界，從而獲得更豐盛的人生：永生就是真理，我完全認同，信耶穌得永生！

「悟已往之不諫，知來者之可追；實迷途其未遠，覺今是而昨非。」中國文人陶淵明道盡了我心中的話，謹借此不朽名句在十字架前禱告，誠心所願！

我們蒙召要在全地宣揚聖經的信仰——  
以愛、以聖潔的心、聖潔的生活活出信心，  
讓我們身體力行吧！



會祖名言



**救主堂****除夕福音聚餐會——「逆境中的恩典」**

目的：向家人傳福音

日期：12月31日

時間：晚上7時至9時

地點：本堂

內容：自助晚餐暨佈道會

講員：劉麗詩牧師

對象：肢體及其未信主的家人朋友

費用：每位\$40，大小同價，可向本堂幹事購買餐券

**循道衛理中心****「樂韻飄揚頌主恩」——福音粵曲比賽暨長者佈道會**

日期：2004年1月8日（初賽）；1月15日（決賽，加插佈道會）

時間：下午2時至4時

地點：跑馬地黃泥涌道禮頓山社區會堂

對象：50歲以上之長者（參加比賽）、長者服務中心、老人中心及教會未信主的長者

查詢：請電2838 6368（劉鈺屏姑娘）或2527 4123（呂鳳鳴姑娘）

\*\*憑票免費入座（不設劃位）；參加者可獲禮物乙份（派完即止）\*\*

\*\*現招募義工擔任招待員、陪談員及祈禱特工隊，

歡迎主內弟兄姊妹報名參加\*\*

**筲箕灣佈道所****成立萬賀禱堂感恩崇拜**

日期：2004年1月11日

時間：下午3時至5時

地點：筲箕灣佈道所

**銅鑼灣循道衛理幼稚園****親子行花市**

日期：2004年1月16日

時間：下午2時

地點：觀塘花市

**主恩堂幼稚園****親子參觀年宵市場**

日期：2004年1月19日

時間：下午2時至4時

地點：旺角花市

**麗瑤堂****二十週年感恩崇拜及聚餐**

日期：2004年1月4日（禮拜日）

時間：下午4時

崇拜地點：葵涌循道中學

聚餐地點：美孚富臨酒家

報名及查詢：2742 0711

**香港循道衛理宗婦女聯會****聖樂組——詩班員大召集**

循道衛理宗婦女聯會聖樂組成立至今已接近七年，是屬於婦女聯會神學基金委員會的一個組織，凡本宗各堂所婦女均可參加，目的是鼓勵姊妹們多參加群體活動，培養對音樂之興趣，並學習以歌唱來讚美上帝。

過去數年來，聖樂組姊妹們曾往醫院佈道、報佳音，到澳門堂及廣州禮拜堂獻唱，既能以音樂事奉上帝，又可享旅遊之樂，在事奉和同遊中分享友誼團契。本年十月聖樂組更與基督教協進會、香港基督教女青年會、中華基督教會香港區會及香港信義會婦女團契聯會，一起聯合主辦「婦女頌讚」分享會，彰顯上帝的榮耀，會中不同宗派的姊妹們聚在一起，彼此分享，熱鬧融洽。

聖樂組現有詩班員三十多人，在導師鄭碧嫻女士帶領下於每月的第一個週六練習，課程內容有樂理基本認識、聲樂入門、聖詩詠唱等，現時每位學員年費一百六十元。本宗各堂所婦女如有興趣參加，歡迎向各堂所婦女團契團長、本聯會聖樂組組長黃江潔真姊妹，或會長林唐玉蓮姊妹查詢報名。

茲為方便本會屬下各單位查閱《會訊》歷年來之文獻，文字事工委員會每三年均將出版之《會訊》整理，製成精裝合訂本。現有由1975年至1996年之合訂本免費供會友索取，有興趣之人士請致電2528 0186與出版編輯徐瑞華女士聯絡。

督印人：李鼎新牧師

編輯委員：劉建良會吏 顏兆輝 楊慧兒

總議會辦事處：香港灣仔軒尼詩道36號循道衛理大廈9樓

總編輯：吳思源

胡家和 吳智威 倫子山 鄭清麟

電話：2528 0186 傳真：2866 1879、2861 1722

執行編輯：徐瑞華

任志強 潘信超 王建芬 蘇永權

電子郵件：mchk@methodist.org.hk

設計、承印：禾泰（亞洲）有限公司（電話：2898 3868）

網址：www.methodist.org.hk

本刊文章除特別聲明外，作者文責自負，立論不代表本刊。